

Distr.  
GENERAL

E/CN.3/1995/20  
2 February 1995  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الإحصائية

الدورة الثامنة والعشرون

٢٧ شباط/فبراير - ٣ آذار/مارس ١٩٩٥

البند ١٢ من جدول الأعمال المؤقت\*

### قياس ورصد التنمية الاقتصادية والاجتماعية

الآثار المترتبة بالنسبة للإحصاءات على مؤتمر  
القمة العالمي للتنمية الاجتماعية

### مذكرة من الأمين العام

يتشرف الأمين العام بأن يحيط إلى اللجنة الإحصائية تقرير المكتب الإحصائي المركزي بالمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية عن الآثار المترتبة بالنسبة للإحصاءات على مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية ويرد في المرفق. وهذا التقرير محال إلى اللجنة وفقاً لطلب من الفريق العامل المعنى بالبرامج الإحصائية الدولية والتنسيق الإحصائي الدولي في دورته السابعة عشرة (E/CN.3/1995/2)، الفقرة (٦١).

## المرفق

**تقرير المكتب الإحصائي المركزي بالمملكة المتحدة**  
**لبريطانيا العظمى وويلز الشمالي عن الآثار**  
**المترتبة بالنسبة للإحصاءات على مؤتمر القمة العالمي**  
**للتنمية الاجتماعية**

### **المحتويات**

الصفحة	الفقرات	
٣	٧- ١	مقدمة .....
٤	١٠- ٨	أولاً - المواضيع الرئيسية المعروضة على اللجنة الإحصائية للنظر .....
٥	١١-١٤	ثانياً - المؤشرات الاجتماعية: هل يمكن تنشيطها؟ .....
٦	١٥-١٨	ثالثياً - القضاء على الفقر .....
٧	١٩-٢٣	رابعاً - العمالة المنتجة وتخفيض البطالة .....
٧	٢٤-٢٧	خامساً - قياس التغيير .....
٨	٢٨-٣٠	سادساً - الحقائق مقابل التصورات .....
٩	٣١	سابعاً - الأسرة بوصفها وحدة لقياس .....
٩	٣٢	ثامناً - تقديم التقارير الاجتماعية .....
٩	٣٣-٣٤	تاسعاً - الحاجة إلى التعاون التقني .....

## مقدمة

- ١ - مع اقتراب نهاية الدورة الثامنة والعشرين للجنة الإحصائية، سوف يجتمع رؤساء الدول والحكومات في كوبنهاغن للمشاركة في أول قمة عالمية تعقد حول التنمية الاجتماعية. وهدف القمة هو معالجة المشاكل الاجتماعية العويصة، ولا سيما الفقر والبطالة والإقصاء الاجتماعي التي يعاني منها كل بلد.
- ٢ - فما هي الآثار المحتملة للقمة العالمية بالنسبة للمجتمع الإحصائي؟ سوف تختلف أهداف التنمية الاجتماعية والبرامج الرامية إلى تحقيقها من بلد إلى آخر. وستكون كل دائرة إحصائية مسؤولة عن استحداث وتنفيذ الأدوات الإحصائية المطلوبة من أجل رصد وتقييم التقدم المحرز نحو تحقيق تلك الأهداف. وهذا التقرير لا يرمي إلى معالجة القضايا التي سيطرحها مؤتمر القمة أمام خبراء الإحصاء على الصعيد الوطني، وإنما يهدف إلى اقتراح مجالات للعمل على الصعيد الدولي.
- ٣ - ومن أجل تيسير الرصد وتحليل السياسات، يتمثل أحد عناصر إجراءات التنفيذ والمتابعة المقترحة في أن يشمل الدعم الدولي من أجل صياغة الاستراتيجيات الوطنية للتنمية الاجتماعية اتخاذ الوكالات الثنائية والمتعددة الأطراف إجراءات من أجل وضع مفاهيم وبرامج محسنة لجمع الإحصاءات والمؤشرات الاجتماعية ونشرها. وبصورة أدق، هناك حاجة إلى تعزيز قدرة منظومة الأمم المتحدة على جمع وتحليل المعلومات وتطوير مؤشرات التنمية الاجتماعية، مما ينطوي بوضوح على مشاركة اللجنة الإحصائية.
- ٤ - ويأتي هذا التطور في وقت يشهد عودة إلى الاهتمام بتطوير الإحصاءات الاجتماعية، ظهرت في عدد من المحافل مثل مجموعة سينيما التي عقدت أول لقاء لها في حزيران/يونيه ١٩٩٤ لمناقشة آخر ما تم التوصل إليه فيما يتعلق بالإحصاءات الاجتماعية، ووضع خطة للعمل في المستقبل، وذلك في الإطار الأوروبي أساساً.
- ٥ - والعمل على الصعيد الدولي ملائم عندما يستطيع تقديم إسهام إضافي للدول الأعضاء، كل على حدة، تستفيد منه في وضع برامج العمل الخاصة بها، أو عندما تكون هناك حاجة إلى رصد التطورات على نطاق العالم. وقبل النظر في الآثار الخاصة المترتبة على القمة العالمية، قد يكون من المفيد النظر في مميزات العمل الدولي الناجح بالنسبة للإحصاءات في الماضي، من أجل تحديد المجالات التي تستحق أن تركز عليها اللجنة الإحصائية الاهتمام.
- ٦ - ويبدو أن العمل حقق أكبر قدر من النتائج في المجالات التالية:
  - (أ) نظم التصنيف والتعريف، وبخاصة حينما يطلب المستعملون بوضوح الحصول على المقارنات الدولية (مثلا، التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية، ونظام الحسابات القومية وتعريف العمالة والبطالة التي وضعتها منظمة العمل الدولية):

(ب) تجميع ونشر الإحصاءات التي تتطلبها المقارنة الدولية (مثلا، الخلاصات الإحصائية مثل المرأة في العالم ١٩٧٠-١٩٩٠: الاتجاهات والإحصاءات<sup>(٤)</sup>):

(ج) تطوير ونشر الموادمنهجية لتجنيد البلدان إعادة وضع مثل هذه المواد من البداية (مثلا، أدلة الأمم المتحدة الخاصة باستقصاءات الأسر المعيشية، ومؤشرات الأسعار وغيرها من المواقسيع).

٧ - تلك هي الخلية التي يستند إليها وصف المواقسيع الواردة أدناه. وهذه المواقسيع غير مفصلة هنا بعمق؛ ذلك أن اللجنة الإحصائية ليست المحفل الملائم لهذا الأمر. بيد أن المشاركين مدعاوون إلى إبداء آرائهم بشأن المواقسيع التي ينبغي متابعتها على مدى السنتين القادمتين وكيفية إنجاز تلك المتابعة.

#### أولا - المواقسيع الرئيسية المعروضة على اللجنة الإحصائية للنظر

٨ - لم يجر بالطبع وضع الصيغة النهائية لإعلان وبرنامج عمل مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية. غير أنه يمكن، بالفعل تحديد عدد من المجالات الرئيسية المتصلة بالتنمية في مشروع الإعلان ومشروع برنامج العمل (A/CONF.166/PC/L.13، المرفق) وترد محتوياتهما في تذيل هذا التقرير. ويرد في الفروع من الثالث إلى التاسع أدناه المعلومات الأساسية لكل مجال من تلك المجالات الرئيسية.

٩ - وتمثل مجالات التنمية المقترحة للدراسة والعمل في التالي:

(أ) البحث في جدوى إنشاء إطار إحصائي واسع النطاق يعكس طبيعة الفقر المتعددة الأبعاد؛

(ب) وضع تصنيفات ومنهجية استقصائية لقياس استخدام الوقت؛

(ج) زيادة تطوير واستغلال الاستقصاءات الطولية، واقتسام أفضل الممارسات؛

(د) وضع مبادئ توجيهية حول منهجية جمع البيانات المتعلقة بالمواقف؛

(ه) وضع تعريف قابل للمقارنة دوليا للأسرة بوصفها وحدة للتحليل؛

(و) توسيع المنهج المستخدم في منشور المرأة في العالم ليشمل الإحصاءات الخاصة بالفئات الضعيفة الأخرى؛

(ز) منح أولوية أعلى لتطوير الإحصاءات الاجتماعية ضمن برامج التعاون التقني.

١٠ - ويمكن دفع هذه الإجراءات من خلال أنشطة من بينها إنشاء أفرقة خبراء لاقتسام الخبرات ووضع مبادئ توجيهية تستخدمها البلدان؛ والتكليف بإجراء بحوث منهاجية تستفيد منها الدول الأعضاء في الأمم المتحدة؛ وإصدار منشورات جديدة؛ وإدراج بعض المواضيع المذكورة أعلاه في برامج عمل شعبة الإحصاءات بالأمانة العامة للأمم المتحدة وأو الوكالات المتخصصة أو الهيئات الأخرى ذات الصلة بال موضوع.

#### ثانيا - المؤشرات الاجتماعية: هل يمكن تنشيطها؟

١١ - يوجه مشروع برنامج العمل الانتباه إلى ضرورة ما يلي:

(أ) تطوير ونشر المؤشرات الخاصة بالفقر والضعف، بما فيها مؤشرات الدخل والجوع وسوء التغذية والصحة والتشرد والعوامل الأخرى، إلى جانب المؤشرات الخاصة بالعوامل السببية الكامنة وراء الفقر؛

(ب) تعزيز نظم سوق العمل؛ ووضع بيانات ومؤشرات ملائمة بشأن العمالة والبطالة، واقتسام المعلومات الخاصة بأسواق العمل، بما في ذلك ظروف العمل خارج الأسواق الرسمية.

١٢ - وقد يكون هناك دافع إلى القول بأن الاستجابة إلى المتطلبات المذكورة أعلاه تكمن في إعادة تنشيط عمل حركة المؤشرات الاجتماعية التي راجت في السبعينيات. ولكن هل يكون ذلك مجديا؟ وما الذي يمكن أن نتعلم من الماضي؟

١٣ - إن المؤشرات الاجتماعية لم تسجل نجاحا بصورة عامة. ففي عام ١٩٧٨، أصدرت الأمم المتحدة مبادئ توجيهية بشأن المؤشرات الاجتماعية<sup>(١)</sup>، بينما أصدرت منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي في عام ١٩٨٢ قائمة المؤشرات الاجتماعية لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي<sup>(٢)</sup>. وقد واجه برنامج منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي للمؤشرات الاجتماعية صعوبة جمة في التوصل إلى توافق في الآراء بشأن اختيار المؤشرات، كما أن الاستقصاء الشامل الذي يعتبر نتيجة منطقية للبرنامج، لم يُشرع فيه قط بالرغم من أن استقصاءات مماثلة قد أجريت في عدد من البلدان، وتنتشر كثير من البلدان حالياً مؤشرات اجتماعية وفقاً للاحتياجات الوطنية. وقد عاد المكتب الإحصائي التابع للجامعة الأوروبية مؤخراً إلى فكرة تجميع المؤشرات الاجتماعية القابلة للمقارنة على الصعيد الدولي وذلك بالنسبة للاتحاد الأوروبي. ولكن التفكير في مبادرة من هذا النوع على صعيد العالم أمر غير واقعي لأنها سوف تكون غير عملية وباهظة التكلفة في الوقت ذاته.

١٤ - ومع ذلك قد يكون من المفيد العودة إلى بعض المسائل التي عالجتها حركة المؤشرات الاجتماعية للسبعينيات: فال المجالان المتصلان بالسياسات اللذان يشير إليهما مشروع برنامج العمل في الفقرة ١١ أعلاه بحاجة إلى وضع مؤشرات، توفر منطلقاً لاستكشاف المجالات التي يمكن أن يحقق فيها العمل الدولي أفضل النتائج.

### ثالثا - القضاء على الفقر

١٥ - بالرغم من إجراء قدر هائل من البحث وإصدار عدد كبير من الوثائق على مدى سنوات عديدة، ما زال تعريف الفقر وقياسه مجال اختلاف ونقاش مستمر. ويوضح مشروع الإعلان طبيعة الفقر المتعددة الأبعاد، غير أنه لا يوجد توافق في الآراء بشأن مفاهيم وتعريفات دقيقة حتى في الحدود الضيقة لقياس توزيع الدخل. وهكذا حتى عند نشر إحصاءات يفترض أنها قابلة للمقارنة دوليا، يكفي أن يدرس المستعمل تفاصيل الموارد والطرائق الوطنية ليجد أن قابلية المقارنة سطحية فقط.

١٦ - فهل ينبغي للمجتمع الإحصائي الدولي أن يسلّم بأنه لا يمكن إنتاج إحصاءات لتوزيع الدخل قابلة للمقارنة دوليا؟ وبعبارة أخرى هل ينبغي له أن يقبل أن الفقر من حيث الدخل لا يمكن تعريفه على الصعيد الوطني إلا بالقياس إلى خلفية المفاهيم والتعريفات الوطنية؟

١٧ - وهل ينبغي بدلاً من ذلك توجيه الجهد نحو وضع إطار أوسع نطاقاً يأخذ في الاعتبار طبيعة الفقر المتعددة الأبعاد؟ إن مثل هذا الإطار سيحتاج إلى قياس الحرمان من عناصر الرفاه، مثل الغذاء الكافي، والصحة الجيدة والمأوى الملائم، ويتبين أن يشمل كذلك قياس احتمال التعرض لهذا الحرمان وذلك بأن يتضمن قياس درجات الضعف. ويتعين أن يستند إلى الأشخاص، مما يدعو إلى التركيز على عمليات قياس مباشرة للظروف الاجتماعية والنتائج. ويدعو مشروع الإعلان كذلك إلى تطوير مؤشرات خاصة بالعوامل السببية الكامنة وراء الفقر، وهذا ينطوي على تكميل هذه القياسات المباشرة بقياسات للظروف والعوامل التي تؤثر في الحرمان والضعف.

١٨ - وسجل المحاولات الرامية إلى وضع أطر شاملة للإحصاءات الاجتماعية، من هذا القبيل، ليس مشجعاً. وقد يكون من المفيد أن نحاول تحليل السبب الذي أدى إلى ضعف تأثير منشور نحو نظام للإحصاءات الاجتماعية والديموغرافية<sup>(٤)</sup> على الإحصاءات الاجتماعية كما نعرفها اليوم. بالرغم من اعتراف يكاد يكون عالمياً بأنه تقرير رائد ورائع. لأن منهجه بالغ التعقيد فقط؟ أم أن نقص الإحصاءات الأساسية قد عرق تطوره العملي؟ وأيا كانت الأسباب، فمن المهم بالنسبة لأي عمل يُضطلع به في المستقبل في مجال وضع هذه الأطر أن يراعي بصورة كاملة الطابع العملي للتنفيذ في البلدان في جميع مراحل تطوير الإحصاءات.

#### رابعا - العمالة المنتجة وتحفيض البطالة

١٩ - إن هناك ما يبرر القول بأن جزءاً كبيراً من الإطار الذي يوفر لصانعي السياسات وغيرهم من المستعملين الأدوات التي يحتاجونها لقياس التقدم المحرز نحو تحقيق أهداف العمل، الواردة في مشروع برنامج العمل، موجود بالفعل نتيجة لعمل الأمم المتحدة وبخاصة عمل منظمة العمل الدولية فيما يتعلق بأنظمة التصنيف، والمفاهيم والتعاريف.

٢٠ - وهذا الإطار موجود على الأقل بالنسبة للعمل المدفوع الأجر في القطاع النظامي. ويشير مشروع برنامج العمل مع ذلك إلى وجود قدر كبير من العمل المنتج الذي له أهمية اجتماعية بالغة ولا يدفع مقابله أجر، وإلى أنه يلزم بذل جهود لتسهيل ضم هذا العمل إلى الحياة الاقتصادية النظامية من خلال ترتيبات مرنة للعمل، مما يسمح بتوسيع مفهوم العمل المنتج والعمالة ذاته، وبتغيير حدود الإنتاج، في الواقع. والقضايا المطروحة هنا ليست تقنية الطابع فقط وإنما تشير مسائل أساسية متعلقة بالنظرية الاقتصادية والمبادئ الاقتصادية. فقد كانت محطة تركيز الفريق العامل المشترك بين الأمانات والمعني بالحسابات القومية في جميع مراحل مداولاته، وما زالت مدرجة ضمن برنامج البحث في منظمة العمل الدولية. ويحمل أن يعطي اعتماد مشروع خطة العمل، دفعة إضافية لهذا المسعى. وبصرف النظر عن تغير حدود الانتاج في نهاية المطاف، يبدو من المؤكد أن تكون هناك حاجة متزايدة إلى تكميل قياسات النشاط في سوق العمل النظامية بإضافة قياسات ذات قاعدة أوسع.

٢١ - ومن المسلم به بصورة عامة أن تقييم العمل الذي يعتبر حالياً غير سوقي يستدعي جمع وتحليل بيانات استخدام الوقت. وفي الواقع يمكن القول بأن التحول إلى أنماط عمل أكثر مرونة، حتى في سوق العمل النظامية، يعني أن الطرائق التقليدية لقياس العمالة وساعات العمل سوف تكون أقل قدرة على توفير صورة دقيقة للنشاط.

٢٢ - وقد تم في البلدان المتقدمة النمو الإضطلاع بقدر هائل من أعمال البحث والتطوير في تصميم وتحليل بيانات استخدام الوقت. وهذه التطبيقات تهم بنفس الدرجة، البلدان النامية حيث يكتسي التمييز بين القطاعين النظمي وغير النظمي أهمية أكبر.

٢٣ - بالإضافة إلى ذلك فإن لبيانات استخدام الوقت تطبيقات كثيرة تتجاوز قياس العمل؛ إذ تستطيع كذلك أن تلقي الضوء على قضايا الجنسين والتفاعل والإدماج الاجتماعي.

#### خامسا - قياس التغيير

٢٤ - إن التنمية الاجتماعية تعني تغيراً اجتماعياً، ومن ثم فإن قياس التقدم المحرز نحو تحقيق أهداف التنمية الاجتماعية يعني قياس هذا التغير على مدى الزمن. ولكن الإحصاءات الاجتماعية سواء كانت

مستمدة من الاستقصاءات أو من السجلات الإدارية معروفة بكونها غير موثوق بها من حيث قياس التغيير. كما أن تحليل المجموعات الاحصائية الزمنية يمكن أن يتعقد بفعل التغيرات التي تطرأ على التعريف والتصنيف: فعديد الاستقصاءات ذات طبيعة مخصصة وحتى عندما تكون متواصلة، فإن الرغبة في إجراء التغييرات قد تؤدي إلى انقطاع الاستمرارية.

٢٥ - وهناك مشاكل متصلة في استخدام البيانات الخاصة بعدة قطاعات في تحليل المجموعات الاحصائية الزمنية. وعلى سبيل المثال، فالرغم من أن نسبة الناس الذين يقل دخلهم عن حد معين قد تشكل احصاء اجتماعيا هاما، فإن تفسير التغيرات على مدى الزمن في هذا الإحصاء قد يختلف اختلافا كبيرا وهذا يعتمد على انتقاء نفس هؤلاء الناس إلى تلك الفئة لفترة سنوات، أي على ما إذا كان الدخل المنخفض ظاهرة عابرة أو دائمة. وقد حدث هذه الاعتبارات بالبلدان إلى التفكير في البعد الإضافي الذي يمكن أن تتيحه الدراسات الاستقصائية الطويلة.

٢٦ - ولسنوات عديدة شكل قياس المتغيرات الاجتماعية على مدى الزمن العنصر الرئيسي في رصد وتقدير المشاريع الإنمائية، حيث يوجد استقصاء لخط الأساس يحدد الوضع قبل حدوث المدخلات الإنمائية، وحيث يرصد التقدم من خلال استقصاءات المتابعة، وجمع البيانات الإضافية لتقدير الأثر الإجمالي للمشروع. وفي أغلب الأحيان تجرى محاولات، على الأقل، للأخذ بنهج الأفواج.

٢٧ - وتقع هذه الاستقصاءات ضمن مجال اختصاص الباحث الاجتماعي وليس الخبر الاحصائي. ذلك أنها ترمي إلى توفير المعلومات عن منطقة جغرافية صغيرة أو من أجل مجموعة محددة من الناس بدلاً من أن تقدم معلومات تعكس الحالة على الصعيد الوطني. غير أن ذلك النهج قد يكون بحاجة إلى إعادة النظر من جانب الدوائر الإحصائية الوطنية لمعرفة الدروس التي يمكن الاستفادة منها.

#### سادسا - الحقائق مقابل التصورات

٢٨ - لقد كان مفهوم الرفاه الاجتماعي نقطة انطلاق لبرنامج المؤشرات الاجتماعية الذي وضعته منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي. ويمكن القول بأن هذا المفهوم يتسم بنفس القدر من الموضوعية واللاموضوعية. ومع ذلك فمن المؤشرات الواردة في القائمة النهائية للبرنامج، وعدد ها ٣٣ مؤشرا، هناك مؤشر واحد غير موضوعي، هو الخوف على السلامة الشخصية.

٢٩ - وقد تجنبت الدوائر الإحصائية الوطنية عموما جمع البيانات عن المواقف الاجتماعية؛ والبيانات الموجودة عن المواقف يجمعها في العادة الباحثون في مجال الأسواق أو المؤسسات الخاصة الأخرى. وعلى عكس ذلك، ففي كثير من البلدان تعتبر المعلومات التي تجمع من الشركات عن التصورات الخاصة بمستقبلها الاقتصادي مسؤولية دائرة الإحصاءات الوطنية.

٣٠ - ويبدو أن خبراء الإحصاء الاجتماعي قد تخلوا عن فكرة جمع البيانات عن طريق طرح أسئلة من قبيل "هل تشعر بذلك فقير؟"، ذلك أن هذه الإحصاءات عادة ما تعتبر "غير دقيقة" وبالتالي فهي أقل قيمة من البيانات "الدقيقة" الخاصة بالدخل النقدي المتاح للفرد. ونتيجة لذلك لم يجر نقاش دولي يذكر بشأن الأطر والتعاريف والمنهجية الخاصة بجمع البيانات المتعلقة بالمواقف. ولكن قبول فكرة أن القياس غير الموضوعي يمكن أن يفيد في تكميل القياس الموضوعي قد يتبع وضع مؤشرات أقل تأثيراً بالضوارق الثقافية والإثنائية بين البلدان. ويساعد كذلك على الحيلولة دون تأثير الأحكام القيمية للأشخاص الذين يجمعون الإحصاءات على اختيار المؤشرات.

#### سابعا - الأسرة بوصفها وحدة لقياس

٣١ - إن وحدات القياس الأساسية الثلاث في الإحصاءات الاجتماعية هي الأسرة المعيشية، والأسرة والفرد. ولا يوجد مجال للخلاف حول تعريف الفرد، كما اضطاعت الأمم المتحدة وغيرها بقدر كبير من العمل لتعريف الأسرة المعيشية، غير أن مشروع الإعلان يقترح أن الأسرة تشكل الوحدة الأساسية للمجتمع، ولم يجر الإضطلاع بقدر كافٍ من العمل للبحث عن طريقة لتحديد شكل للأسرة يكون قابلاً للتطبيق دولياً ويمكن استخدامه للأغراض الإحصائية.

#### ثامنا - تقديم التقارير الاجتماعية

٣٢ - لقد حققت الأمم المتحدة نجاحاً كبيراً بمنشورها المرأة في العالم، وكانت قد أصدرت في الماضي منشورات مماثلة عن مجموعات اجتماعية أخرى، مثل الأطفال والشباب. وليس هناك شك في أن مثل هذه المنشورات توفر طريقة جد فعالة لعرض حالة الفئات الضعيفة بين السكان. فلم لا يجري وضع برنامج نشر دائم لتغطية هذه الفئات وغيرها، مثل السكان الأصليين والأقليات والمعوقين والمسنين؟

#### تاسعا - الحاجة إلى التعاون التقني

٣٣ - إن المواضيع المقترحة أعلاه موضع اهتمام مشترك لجميع أعضاء اللجنة الإحصائية. ويوجد في جميع فقرات مشروع الإعلان ومشروع العمل اعتراف باحتياجات التنمية الاجتماعية الخاصة لأقل البلدان نمواً. ويحق القول بأن النتيجة الحتمية للتشديد على التنمية الاقتصادية خلال الخمسين سنة الماضية تمثلت في منح الأولوية لتطوير الإحصاءات الاقتصادية بدلاً من الإحصاءات الاجتماعية، ولا سيما في تلك البلدان. وفي السنوات الأخيرة، أولت الوكالات المتعددة الأطراف اهتماماً أكبر للحاجة إلى البيانات الاجتماعية، في مبادرات مثل برنامج الأمم المتحدة للقدرة الوطنية على الدراسة الاستقصائية للأسر المعيشية وبرنامج البنك الدولي للأبعاد الاجتماعية للتكييف دراسة قياس مستويات المعيشة؛ وقد فعلت الوكالات الثنائية ذلك في نطاق محدود فقط. ويُستخلص من مشروع العمل أن هناك حاجة لزيادة التأكيد على الإحصاءات الاجتماعية في المستقبل، حتى يتسع دعم سياسات التنمية الاجتماعية.

٣٤ - والتعاون التقني هام ولكنه غير كاف، فبرامج التطوير الإحصائي تتطلب كذلك موارد كيما يتمنى تنفيذها. ويحتاج المجتمع الدولي إلى النظر في كيفية دعم تكاليف جمع البيانات أثناء المراحل الأولية لكل البرامج بهدف ضمان استدامتها.

### الحواشي

- (أ) ورقات احصائية، السلسلة كاف، العدد ٨ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع E.90.XVII.3).
- (ب) المؤشرات الاجتماعية: المبادئ التوجيهية الأولية والسلسلة الاسترشادية، ورقات احصائية، السلسلة ميم، العدد ٦٣ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع E.78.XVII.8).
- (ج) باريس، منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، ١٩٨٢.
- (د) ورقات احصائية، السلسلة هاء، العدد ١٨ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع E.74.XVII.8).

## تذليل

محتويات مشروع الإعلان ومشروع برنامج العمل  
اللذين سيعتمد هما مؤتمر القمة العالمي  
للتنمية الاجتماعية<sup>(أ)</sup>

الصفحة	الفقرات	
٣	٤٣-١	مشروع إعلان
١٢	٢٢٠-١	مشروع برنامج عمل
١٣	٣٠-٦	أولاً - بيئة مساعدة
٢١	٨٥-٣١	ثانياً - تخفيف شدة انتشار الفقر والقضاء عليه
٣٨	١٣٣-٨٦	ثالثاً - العمالة المنتجة وتحفيض البطالة
٥٤	١٦٦-١٣٤	رابعاً - التكامل الاجتماعي
٦٤	٢٢٠-١٦٧	خامساً - وسائل التنفيذ والمتابعة

---

(أ) انظر الوثيقة A/CONF.166/PC/L.13، المرفق.

- - - - -